



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 49

Donnerstag, 24. Mai 2018

KW 21

Bauernmarkt Stegen

Wöchentlich, immer freitags in der Zeit von 8.00 – 13.00 Uhr,
findet auf dem Dorfplatz in Stegen der Bauernmarkt statt.

Biohof Hiss, Eichstetten, Obsthof Neumühle, Breisach,
und Südschwarzwälder Käsewagen, Freiamt, präsentieren eine bunte Vielfalt
an regionalen, hochwertigen, landwirtschaftlichen Produkten
wie z.B. Obst, Gemüse und Käse/Wurst.





AUS DEM RATHAUS

Redaktionsschlussänderung

Wegen Fronleichnam am Donnerstag, 31. Mai 2018, ist der Redaktionsschluss für die 22. Kalenderwoche am Freitag, 25. Mai 2018, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Gemeinde sucht für eine Flüchtlingsunterkunft

1 Kleiderschrank
Interessenten wenden sich bitte an Frau Schmidt, Tel. 3969-22 oder schmidt@stegen.de.
Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 15. Mai 2018 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

-Vorgestellt wurde der **Bericht zum energetischen Sanierungskonzept für die Grundschule Eschbach** durch Frau Doris Andresen von der Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg GmbH (KEA) aus Karlsruhe sowie Herrn Harald Schwieder von der Energieagentur Regio Freiburg GmbH. Eine energetische Sanierung des Schulgebäudes kommt bei Investitionskosten in Höhe von mindestens 700.000 € erst dann in Betracht, wenn die langfristige künftige Nutzung des Gebäudes in den Gremien beraten wurde. Nach Aufnahme in ein Förderprogramm wäre dann die Festlegung des Sanierungsumfangs vorzunehmen. Eine Umsetzung der Maßnahmen ist in 3 bis 5 Jahren vorstellbar.

- Rechnungsamtsleiter Daniel Jenne erläuterte die **Bildung von Teilhaushalten** (Innere Verwaltung, Dienstleistung und Infrastruktur sowie Allgemeine Finanzwirtschaft) **im Rahmen der Einführung des Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR)** ab 1. Januar 2019. Eingeführt werden soll zudem das Modul Darlehensverwaltung in SAP, um den Arbeitsaufwand im Rechnungsamt der Gemeinde nachhaltig zu reduzieren.

- Der Gemeinderat beschloss die Stellungnahme der Gemeinde Stegen für die Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal zur **4. Änderung des Flächennutzungsplanes** des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal, **Bereich: Gemeinde Kirchzarten – „Freiburger Golfclub – Verlagerung zweier Spielbahnen**. Da kein Fußgänger- und Radweg tangiert ist, stimmte der Gemeinderat der geplanten Erweiterung des Golfplatzes zu.

Bekanntgegeben wurde u.a., dass

- für ca. 2 Monate die Gemeinde Stegen eine **6köpfige syrische Flüchtlingsfamilie in der Notunterkunft im Gewerbepark** untergebracht hat. Hintergrund ist ein Wasserschaden in der derzeitigen Unterkunft in Buchenbach.

- Frau **Ulrike Eggers** zum neuen Schuljahr vom Regierungspräsidium Freiburg zur **neuen Schulleiterin der Grundschule Eschbach** bestellt wurde.



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Tel. 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 25.05.2018, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Jahn-Apotheke Freiburg-Waldsee, Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920
Sonntag	Littenweiler-Apotheke, Freiburg-Littenweiler, Römerstr. 1, Tel. 0761/69675051
Montag	Dreikönig-Apotheke Freiburg-Wiehre, Dreikönigstr. 9, Tel. 0761/75755
Dienstag	Apotheke im Zo Freiburg-Wiehre, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979
Mittwoch	Schwabentor-Apotheke Freiburg, Oberlinden 22, Tel. 0761/34243
Donnerstag	St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lärchenstr. 2, Tel. 7230
Freitag	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Gewerbetreibende

haben die Möglichkeit auf der homepage der Gemeinde Stegen unter dem Bereich Wirtschaft ihr Unternehmen eintragen zu lassen. Wenn ihr Betrieb in unserer Internetübersicht erstmalig erscheinen soll, laden Sie sich einfach das Formular unter www.stegen.de im Bereich Wirtschaft runter und schicken Sie es ausgefüllt an uns zurück. Für die Aktualität sind die Gewerbetreibenden verantwortlich, denn jede Änderung sollte umgehend dem Bürgermeisteramt Stegen, Herr König, Tel. 3969-36, Fax 3969-69 oder per E-Mail an gemeinde@stegen.de mitgeteilt werden. Bitte kontrollieren Sie Ihren Eintrag auf Richtigkeit.

Parken vor Grundstückseinfahrten- und -ausfahrten

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie darauf hinweisen, dass die Grundstückseinfahrten (dies gilt auch für die gegenüberliegende Straßenseite) im gesamten Gemeindegebiet unbedingt freizuhalten sind. Dies gilt insbesondere auch für Garagen, Carport sowie Hof-Ein- und Ausfahrten. Die Nichtbeachtung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.

Ansprechpartner: Herr König Tel: 3969-36

Zu verschenken

1 Rollator, Tel. 61188.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Freitag, 25.05.2018**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 30. Mai 2018**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal Berichtigung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal im Bereich der Gemeinde Kirchzarten:

- Umwandlung einer gemischten Baufläche in eine Wohnbaufläche - Berichtigung gemäß Bebauungsplan „Talvogtei Ost“ vom 26.10.2017

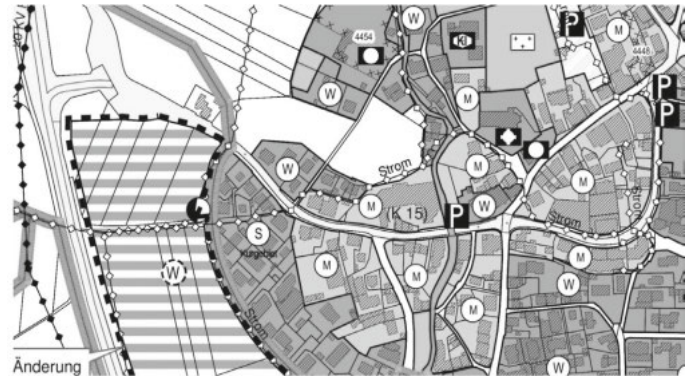
In der Gemeinde Kirchzarten wurde der Bebauungsplan „Talvogtei Ost“ mit seinen örtlichen Bauvorschriften als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB aufgestellt und hat nach § 214 Abs. 4 BauGB rückwirkend zum 26.10.2017 Rechtskraft erlangt.

Nach § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB gilt es nun den Flächennutzungsplan im Wege der Berichtigung anzupassen.

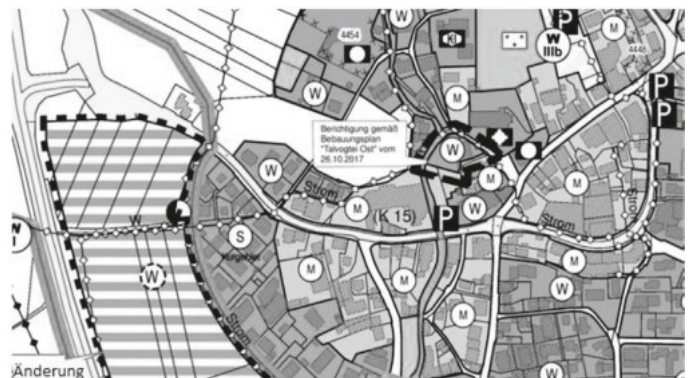
Der Bebauungsplan „Talvogtei Ost“ hat folgende Berichtigung des Flächennutzungsplans zur Folge:

Umwandlung einer gemischten Baufläche in eine Wohnbaufläche

Darstellung des Flächennutzungsplans vor der Berichtigung (o. Maßstab):



Darstellung nach der Berichtigung des Flächennutzungsplans (o. Maßstab):



Der von der Berichtigung betroffene Bereich ist durch die schwarz gestrichelte Umrandung gekennzeichnet.

In der öffentlichen Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal am 16. Mai 2018 hat die Verbandsversammlung von der Anpassung des Flächennutzungsplans, im Wege der Berichtigung, Kenntnis erlangt.

Die Berichtigung des Flächennutzungsplans kann im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten, Fachbereich 5 (Ortsbauamt), Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten während der üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr; Montag und Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr; Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr) und nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bauamtes (Tel. 07661/393-47) auch außerhalb der Öffnungszeiten eingesehen werden.

79199 Kirchzarten, den 17.05.2018

Andreas Hall, Verbandsvorsitzender GVV Dreisamtal

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

Die Gemeinde Kirchzarten

sucht für den Krippenbereich unseres Bürger Kinderhauses eine Erzieher/Erzieherinnen oder Fachkräfte nach KiTaG § 7

**1 Vollzeitstelle 39 Stunden und
1 Teilzeitstelle 32,5 Stunden.**

Das Bürger Kinderhaus befindet sich gerade in einer spannenden Phase. Wir planen und gestalten die pädagogischen und organisatorischen Inhalte für den Neubau. Wir legen sehr viel Wert auf Selbstständigkeit, Partizipation und individuelle Begleitung der Kinder. Dies setzen wir im teiloffenen Konzept mit vielfältigen Fachbereich und vertraulichen Bezugsgruppen um.

Folgende Aufgaben liegen uns am Herzen:

- Aufgeschlossene Haltung allen uns begegnenden Menschen
- Umsetzung des Orientierungsplanes
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwicklung
- Bereitschaft zur Supervision und Prozessbegleitung
- Erfahrung und Interesse an der Arbeit im teiloffenen Konzept
- PC Bearbeitung von Dokumentationsmaterial

Wir bieten

- Eine verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten im Krippenbereich
- Fortbildungen und Supervision
- Ein engagiertes und professionelles Team
- 5 Stunden Verfügungszeit inkl. Dienstbesprechung
- Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Vergütung nach dem TVÖD

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle Ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen Ihres betrieblichen Gesundheitsmanagement mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 06.06.2018 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Bentheim vom Bürger Kinderhaus Verfügung (Tel. 0151-217 522 59 oder E-Mail: buerger-kinderhaus@kirchzarten.de).



SCHULE/ KINDERGARTEN

Gastfamilien gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Russland, Guatemala und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Russland/St. Petersburg ist vom 23.06.2018 – 25.07.2018, Russland/Samara vom 23.06.2018 – 25.07.2018, Guatemala/Stadt Guatemala von Mitte November 2018 – Mitte Dezember 2018 und Peru/Arequipa vom 03.10.2018 – 08.12.2018. Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache. Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Stipendium für ein Jahr USA

Der Deutsche Bundestag vergibt auch für das kommende Jahr wieder Stipendien für ein Auslandsjahr in den USA. Mit dem Parlamentarischen Patenschafts-Programm bietet der Bundestag Schülerinnen und Schülern sowie jungen Berufstätigen die Chance, ein Jahr in den USA den Alltag, die Kultur und die Politik dort kennenzulernen. Ich lade die Jugendlichen und jungen Erwachsenen herzlich ein, diese Chance zu ergreifen“ so CDU-Bundestagsabgeordneter Felix Schreiner. Die deutschen Schülerinnen und Schüler besuchen in den USA eine High School, die jungen Berufstätigen gehen auf ein College und absolvieren anschließend ein Praktikum in einem amerikanischen Betrieb. Die Stipendiaten leben während des Austauschjahres in Gastfamilien. Für die Jugendlichen übernehmen Bundestagsabgeordnete Patenschaften.

Bis zum 14. September 2018 können sich Interessierte bewerben. Bewerben können sich bundesweit Schülerinnen und Schüler, die zum Zeitpunkt der Ausreise (31.7.2019) mindestens 15 und höchstens 17 Jahre alt sind. Junge Berufstätige müssen bis zur Ausreise (31.7.2019) ihre Berufsausbildung abgeschlossen haben und dürfen zu diesem Zeitpunkt höchstens 24 Jahre alt sein. Das PPP-Stipendium umfasst die Kosten für die Reise, Vorbereitung und Betreuung sowie notwendige Versicherungen.

Informationen zum Austauschprogramm und zur Bewerbung: www.felix-schreiner.de/ppp. Fragen können auch per Mail gerichtet werden an felix.schreiner@bundestag.de oder per Telefon unter 07741 / 835 44 90.



VEREINSNACHRICHTEN



FSV Rot-Weiß Stegen

Aktuelle Spieltermine

Fußball-Aktive

- Sa. 26.05.2018 15:30 Uhr, Herren / Landesliga SC Wyhl - FSV Rot-Weiß Stegen
- So. 27.05.2018 13:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B) FSV Rot-Weiß Stegen 2 - SV Kirchzarten 2
- Do. 31.05.2018 19:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B) SV Blau-Weiss Wiehre Freiburg - FSV Rot-Weiß Stegen 2

Weitere Mitteilungen oder kurzfristige Terminänderungen abrufbar auf www.fsv-stegen.de oder www.jfv-dreisamtal.de.

Wiegel sponsert die C2-Junioren des JFV Dreisamtal

Die C2-Junioren des JFV Dreisamtal freuen sich über eine neue Ausstattung. Die Firma Wiegel Feuerverzinken GmbH & Co KG aus Rheinau unterstützt mit einem neuen Trikotsatz die Jugendarbeit des Jugendförderverein Dreisamtal.

Der JFV Dreisamtal möchte sich recht herzlich bei der Firma Wiegel für die großzügige Spende und bei Hartmut Mayer für die Organisation bedanken. Das Foto zeigt die Spieler und Trainer der C2-Junioren mit Michael Baumann (hintere Reihe, 3. von rechts), Technischer Kundenberater der Firma Wiegel, und Hartmut Mayer (hintere Reihe, 2. von rechts) sowie Frank Saier (hintere Reihe, 4. von rechts), 1. Vorsitzender des JFV Dreisamtal.

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder

Der angekündigte Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder findet am Samstag, den 26. Mai 2018, um 18.00 Uhr in der Kirche in Stegen statt. Er wird von unserem Landfrauenchorle musikalisch gestaltet.



Miteinander Stegen

Neu! Neu! Krabbelgruppe „Zwergengarten“

Der Eltern- Kind Treff „Zwergengarten“ startet am Dienstag, dem 5. Juni 2018, im Mehrzweckraum des Ökumenischen Zentrums in Stegen von 9:30 Uhr - 11:30 Uhr und wird regelmäßig einmal in der Woche stattfinden.

Engeladen sind Mamas und Papas mit ihren Kindern bis zum Kindergartenentritt. Es soll ein Raum geschaffen werden, in dem wir unsere Kinder einmal in der Woche bewusst in ihrer Entwicklung wahrnehmen und begleiten können, uns gemeinsam austauschen und natürlich Kontakte knüpfen können.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Silvia Pomplun, Tel. 9360060.

Sozialfonds

Wir möchten auch im kommenden Schuljahr die Nachmittagsbetreuung von einigen Schüler/innen bezuschussen, die ohne unsere finanzielle Unterstützung dieses Angebot nicht wahrnehmen könnten. Die Kinder gehen gerne in die Betreuung und haben sich zu guten Schüler/innen entwickelt. Um diese Förderung weiterhin leisten zu können, bitten wir um Ihre Mithilfe durch Ihre Spenden. Der Sozialfonds hilft auch in anderen finanziellen Notlagen, z.B. bei Anschaffungen im Haushalt oder durch die Gewährung von zinslosen Darlehen. Zunächst wird jedoch immer in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung geprüft, ob es andere, staatliche, Fördermöglichkeiten gibt, erst danach übernimmt Miteinander Stegen vollständig oder anteilig die Unterstützung.

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre Mithilfe durch Ihre Spende!

Die Bankverbindungen für Ihre Spenden:

Sparkasse Hochschwarzwald; IBAN: DE89 6805 1004 0004 4334 62;
BIC SOLADES1HSW,
Volksbank Freiburg eG., IBAN: DE02 6809 0000 0026 3415 07;
BIC: GENODE61FR1,
Verwendungszweck: **SOZIALFONDS**.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Mo. von 9:00–12:00 Uhr, Di. von 9:00–12:00 Uhr und von 15:00–17:00 Uhr, Do. von 9:00–12:00 Uhr und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Seniorenrunde Eschbach

Am Freitag, dem 25. Mai 2018 feiern wir auf dem Giersberg eine Maiandacht. Wir treffen uns um 14.00 Uhr beim Parkplatz Halle Eschbach. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Wir bitten um rege Beteiligung. Info: Irma Zahn, Tel. 98 88 75, und Hedwig Zipfel, Tel. 23 02.



Wandergruppe Stegen

Am So., 27.05.2018, beteiligen wir uns an der Wanderung in Freiburg-Kappel. Start ist bei der Ganter Brauerei von 7.30-13.00 Uhr.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 25. Mai
18:30 Uhr Schloßkapelle:
Rosenkranzgebet
19:00 Uhr Schloßkapelle:
Eucharistiefeier

Samstag 26. Mai
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Salzweihen
mitgestaltet von den Landrauen Kirchzarten-Stegen

Sonntag 27. Mai
17:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Jubiläumskonzert „10 Jahre Schilling-Organ in St. Johannes“

Dienstag 29. Mai
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

Freitag 1. Juni
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranzgebet
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 2. Juni
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend



Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Sonntag, 27.05.2018
9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Salzweihe

Sonntag, 03.06.2018
9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Fronleichnamspzession;
Gemeinsamer Kirchgang der Vereine.
-Treffpunkt Pfarrhof-
Die KFD feiert ihr 30-jähriges Jubiläum

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 27.05.18
10:00 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Friederike Folkers) in der
St. Ursula-Kapelle in St. Peter



TOURIST-INFO

Donnerstag, 24. Mai
18:30-21 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland mit Ursel Lorenz aus Hofgrund: Wir laufen auf einem wunderbaren Weg, entlang an herrlichen Blumen- und Kräuterwiesen und Kuhweiden. In der Ferne sehen wir die Vogesen und das Rheintal, über dem die Sonne langsam sinkt und die Landschaft in herrliche Gelb-Orange-Rot-Töne taucht. Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und suchen uns das schönste Plätzle in der Wiese, um unser Bergvesper mit einem Gläsle Winzerwein oder Sekt zu genießen. Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz an der Passstraße, Stohren 25, Anmeldung und Infos bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, www.natourpur-schauinsland.de. Preis (inkl. Bergvesper, Winzersekt/ oder-wein, Infomaterial und Postkarte, kleiner Überraschung): 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei.

Freitag, 25. Mai

11-13:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland mit Ursel Lorenz.

Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.). Treffpunkt: Oberried-Hofsgrund, Kirche, Kirchweg 3 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland. Preis (inkl. Bergvesper auf der Blumenwiese, Holunderwasser, 1 Glas Sekt oder Wein, Postkarte): 25 €, bis 17 J.: 12,50 €; Kinder bis 6 J. frei.

Samstag, 26. Mai

10 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter Erlebnis Pfad.

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofsgrund mit allen Sinnen erfahren. Festes Schuhwerk und wettergerechte Kleidung sind empfohlen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Erwachsene 8 EUR, Kinder 6 – 16 Jahre: 5 EUR. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/3 38, Treffpunkt: 9.45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz in Hofsgrund.

Sonntag, 27. Mai

11-12 Uhr: Ich glaube an den Menschen ... Von einem heilsamen Umgang mit der Angst, mit Johannes Greiner, Basel. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten.

Regelmäßige Termine

Montags: 9:30-10:45 Uhr: Funktional Fitness Training.

Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden.

Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de. Weitere Infos: www.ann-rischke.de.

Dienstags:

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel.: 909 1556.

Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm.

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

17:30-ca. 20 Uhr: Mountainbike-Tour mit der Mountainbikeschule Kirchzarten.

MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Mittlerer konditioneller und fahrtechnischer Anspruch. Es werden ca. 700 Höhenmeter pro Tour gefahren. Treffpunkt: Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstr. 24. Anmeldung: bitte bis spätestens Dienstag, 20 Uhr: Daniel Berhe: Tel. 0151/ 5601 8705 oder E-Mail: daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de. Kosten: 10 €, mind. 4 Teilnehmer.

17:30-18:45 Uhr: Funktional Fitness Training. Anmeldung und Infos siehe ‚montags‘.

Donnerstags: Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder. Weitere Infos siehe ‚dienstags‘.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos siehe ‚mittwochs‘.

Täglich:

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 . Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 12–16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Führungen: 17-19 Uhr: 1. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. September, 5. Oktober, 26. Oktober.

Alte Säge in Zarten

In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de. Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: ‚Café Säge‘: Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln. Am 7.6., 28.6. und 12.7. mit musikalischer Unterhaltung von Johann Hauser.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede ‚Kienzlerschmiede‘. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 6. Juli, 20. Juli, 3., 17., 31. August .

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Sommeröffnungszeiten ab dem 18. Mai: Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr, Samstag 10-12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

Einladung zum Interkulturellen Trommel Café

Am Samstag, dem 26. Mai findet von 15 - 18 Uhr in der Cafeteria (bei schönem Wetter draußen) des Schülerhauses in der Giersbergstr. 35, Kirchzarten, wieder ein Trommel Café statt. Das interkulturelle Trommel Cafe ist ein offener Treffpunkt für Menschen aus allen Kulturen, jung und alt, für Geflüchtete und Einheimische, die Lust am gemeinsamen Trommeln, Singen und Tanzen haben. Erfahrene Spieler*innen ebenso willkommen wie Ungeübte. Trommeln und Kleinperkussion stehen bereit, es können aber auch eigene Instrumente mitgebracht werden. Der Nachmittag gestaltet sich spontan aus den Ideen und der Spielfreude der Gäste. Die Teilnahme ist kostenfrei, Beiträge für das Buffet in Form von süßem oder salzigem Fingerfood sind willkommen! Das Trommel Café wird veranstaltet von der Drum Family, die auch jeden Montag zum gemeinsamen Trommeln ins Schülerhaus Dreisamtal einlädt. Ausführliche Informationen über das rhythmische Integrations-Projekt bei Ulrike Fahlbusch unter Tel. 0761/8978388 und auf www.lebnetz.de.

Der Weltladen Kirchzarten

lädt herzlich ein zum Mitarbeitertreffen am Montag, den 28. Mai 2018, um 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich. Unter anderem werden wir folgende Themen besprechen: Aktuelles aus dem Laden, Rückblick auf den Weltladentag, Jahresausflug 2018, Planung Faires Frühstück sowie Neues vom Dachverband. Wir freuen uns auf rege Teilnahme, auch Gäste sind herzlich willkommen.



Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen, am Donnerstag, 24. Mai 2018 um 18.30 Uhr zusammen. Es findet im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de.

Das Badische Rote Kreuz sucht

dringend Gastfamilien/Gastgeber/innen die von September 2018 an Freiwillige aus Lateinamerika für ein Jahr (bzw. mindestens drei Monate) bei sich aufnehmen möchten. Die 30 jungen Menschen aus Mexiko und Chile werden über das weltwärts-Programm ihren einjährigen Freiwilligendienst in sozialen Einrichtungen in Freiburg und Umgebung leisten. Sie sind zwischen 18 und 29 Jahren alt und studieren bzw. arbeiten momentan in ihren Heimatländern. Die Gastfamilien erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung. Informationen bei Nora Müller: nora.mueller@drk-baden.de, Tel. 0761/88336-135, im Anhang und unter: <https://drk-baden-freiwilligendienst.de/freiwilligendienst/servicio-voluntario-en-alemania/informationen-fuer-gastfamilien>.



HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de



HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

Die Praxis bleibt vom 28.05.18 – 01.06.18 wegen Urlaubs geschlossen.

Die Vertretung übernehmen Dres. med. von Flotow und Robben-Bathe, Wagensteigstr. 11, 79274 St.Märgen, Tel.: 07669/209

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR AB SOFORT EINE MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE / EINEN MEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN IN VOLL- ODER TEILZEIT, SOWIE AB SOMMER EINEN AZUBI!

WIR FREUEN UNS ÜBER IHRE AUSSAGEKRÄFTIGE, SCHRIFTLICHE BEWERBUNG.

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER WWW.MIZ-ST-PETER.DE

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Ihre Anzeige soll in KW 22 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 22: **Fr, 25.5. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Do, 24.5. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

26.-27. Mai

Samstag
11.00-19.00 Uhr
Sonntag
11.00-18.00 Uhr

Am
Kurhaus

Hinterzarten

14. Kunst & Handwerker

Markt

Mit Aktionen für Kinder und Musik

Info unter: www.hankun-veranstaltungen.de

Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Du möchtest gern arbeiten gehen?

Bei uns sind Plätze frei!



Ausbildungsplatz zur Zahnmedizinischen Fachangestellten
auch für QUER-Einsteiger !!!

Mitarbeiterin als Zahnmedizinische Fachangestellte

Jetzt gleich bewerben:

Zahnarztpraxis Torsten Dr. Gärtner
Bahnhofstraße 3, 79199 Kirchzarten

Tel. 07661 / 90 50 81

www.zahnarztpraxis-gaertner.de

zahnarztpraxis
Dr. Torsten Gärtner Kirchzarten

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

identis.de

FSJ in Stegen / Kirchzarten / Freiburg

FSJ ab September? Jetzt bewerben bei der AWO-Freiburg! Assistenz bei jungen Menschen mit Handicap in Studium, Schule, Ausbildung und Freizeit.

Info: isa.fsj-freiburg.de
Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E- Mail! T: 0761/45577-82 oder isa@awo-freiburg.de



Heizung · Sanitär · Solar
Öl- und Gasfeuerung
Not- und Kundendienst

HEIZUNGSTECHNIK
UNMÜSSIG



Mitarbeiter gesucht

Ihr Partner für Bad und Heizung
Notdienst 07661 / 90 99 22

Notdienst 0761 / 50 82 40

Fax 07661 / 90 99 15

www.unmuessig-heizungstechnik.de